

Teataja



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

58. aastakäik

10. oktoober 2015

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1820, 9. oktoober 2015, millega muudetakse määrust (EL) nr 37/2010 seoses toimeaine dietüleenglükoolmonoetüületriga ⁽¹⁾ 1
- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1821, 9. oktoober 2015, millega muudetakse nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 1106/2013, millega kehtestatakse teatava Indiast pärit roostevaba terastraadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks, ja nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 861/2013, millega kehtestatakse teatava Indiast pärit roostevaba terastraadi impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks 4
- Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1822, 9. oktoober 2015, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 8

OTSUSED

- ★ Poliitika- ja julgeolekukomitee otsus (ÜVJP) 2015/1823, 6. oktoober 2015, millega nimetatakse ametisse Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (Atalanta) ELi vägede juhata ning tunnistatakse kehtetuks otsused (ÜVJP) 2015/607 ja (ÜVJP) 2015/1750 (ATALANTA/6/2015) 10

(¹) EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1820,

9. oktoober 2015,

millega muudetakse määrust (EL) nr 37/2010 seoses toimeaine dietüleenglükoolmonoetüületri

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. mai 2009. aasta määrust (EÜ) nr 470/2009, milles sätestatakse ühenduse menetlused farmakoloogiliste toimeainete jääkide piirnormide kehtestamiseks loomsetes toiduainetes ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 2377/90 ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/82/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 726/2004 ⁽¹⁾, eriti selle artiklit 14 koostoimes artikliga 17,

võttes arvesse Euroopa Ravimiameti arvamust, mille on sõnastanud veterinaarravimikomitee,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 470/2009 artiklis 17 on nõutud, et Euroopa Liidus toiduloomade veterinaarravimites või loomakasvatuses kasutatavates biotsiidides kasutamiseks ette nähtud farmakoloogiliste toimeainete jääkide piirnormid (edaspidi „jääkide piirnormid“) tuleb kehtestada määrusega.
- (2) Komisjoni määruse (EL) nr 37/2010 ⁽²⁾ lisa tabelis 1 on sätestatud farmakoloogilised toimeained ja nende liigitus loomsetes toiduainetes sisalduvate jääkide piirnormide järgi.
- (3) Dietüleenglükoolmonoetüüleeter on praegu selles tabelis esitatud lubatud toimeainena kõikide mäletsejaliste ja sigade puhul. Dietüleenglükoolmonoetüüleetri käsitleva kande kohaselt ei ole nende loomaliikide puhul jääkide piirnormid nõutud.
- (4) Euroopa Ravimiametile (edaspidi „ravimiamet“) on esitatud taotlus laiendada kehtivat dietüleenglükoolmonoetüüleetri kannet kodulindudele.
- (5) Veterinaarravimikomitee arvamuse alusel soovitas ravimiamet laiendada dietüleenglükoolmonoetüüleetri kehtivat kannet kodulindudele.
- (6) Kooskõlas määruse (EÜ) nr 470/2009 artikliga 5 peab ravimiamet kaaluma võimalust kasutada teatavas toiduaines leiduva farmakoloogilise toimeaine suhtes kehtestatud jääkide piirnormi teise samalt loomaliigilt pärit toiduaine puhul või ühe või mitme liigi suhtes kehtestatud farmakoloogilise toimeaine jääkide piirnormi muude liikide puhul.

⁽¹⁾ ELT L 152, 16.6.2009, lk 11.

⁽²⁾ Komisjoni määrus (EL) nr 37/2010, 22. detsember 2009, mis käsitleb farmakoloogilisi toimeaineid ja nende liigitust loomsetes toiduainetes sisalduvate jääkide piirnormide järgi (ELT L 15, 20.1.2010, lk 1).

- (7) Raviamet on seisukohal, et dietüleenglükoolmonoetüüleetri kehtiva kande laiendamine kõigile toiduloomadele on asjakohane.
- (8) Seepärast tuleks määrust (EL) nr 37/2010 vastavalt muuta.
- (9) On asjakohane anda asjaomastele sidusrühmadele piisavalt aega võtta meetmeid, mis võivad olla vajalikud jääkide uute piirnormide järgimiseks.
- (10) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas veterinaarravimite alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 37/2010 lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 9. detsembrist 2015.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. oktoober 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

LISA

Määruse (EL) nr 37/2010 lisa tabelis 1 asendatakse toimeainet dietüleenglükoolmonoetüületrit käsitlev kanne järgmisega.

Farmakoloogiline toimeaine	Markerjääk	Loomaliik	Jääkide piirnormid	Sihtkoed	Muud sätted (vastavalt määruse (EÜ) nr 470/2009 artikli 14 lõikele 7)	Terapeutiline liigitus
„Dietüleenglükoolmono- etüüleeter	EI KOHALDATA	Kõik toiduloomade liigid	Piirnorme ei nõuta	EI KOHALDATA	KIRJE PUUDUB	KIRJE PUUDUB”

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1821,**9. oktoober 2015,**

millega muudetakse nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 1106/2013, millega kehtestatakse teatava Indiast pärit roostevaba terastraadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks, ja nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 861/2013, millega kehtestatakse teatava Indiast pärit roostevaba terastraadi impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 30. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1225/2009 kaitse kohta dumpinguhinnaga impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed ⁽¹⁾ (edaspidi „alusmäärus“),võttes arvesse nõukogu 5. novembri 2013. aasta rakendusmäärust (EL) nr 1106/2013, millega kehtestatakse teatava Indiast pärit roostevaba terastraadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 2,

ning arvestades järgmist:

A. KEHTIVAD MEETMED

- (1) Nõukogu kehtestas rakendusmäärusega (EL) nr 1106/2013 lõpliku dumpinguvastase tollimaksu sellise liitu imporditava roostevaba terastraadi suhtes, mis
 - sisaldab 2,5 massiprotsenti või rohkem niklit, välja arvatud traat, mis sisaldab 28 massiprotsenti või rohkem, kuid mitte üle 31 massiprotsendi niklit, ning 20 massiprotsenti või rohkem, kuid mitte üle 22 massiprotsendi kroomi;
 - sisaldab alla 2,5 massiprotsendi niklit, välja arvatud traat, mis sisaldab 13 massiprotsenti või rohkem, kuid mitte üle 25 massiprotsendi kroomi, ning 3,5 massiprotsenti või rohkem, kuid mitte üle 6 massiprotsendi alumiiniumi;on pärit Indiast ja kuulub praegu CN-koodide 7223 00 19 ja 7223 00 99 alla (edaspidi „vaatlusalune toode“).
- (2) Lõpliku dumpinguvastase tollimaksu kehtestamise kaasa toonud uurimise käigus tegi koostööd suur hulk India eksportivaid tootjaid. Sellest tulenevalt koostas Euroopa Komisjon (edaspidi „komisjon“) uuritavate India eksportivate tootjate valimi.
- (3) Nõukogu kehtestas valimisse kaasatud äriühingute vaatlusaluse toote impordi suhtes individuaalsed tollimaksumäärad, mis jäid vahemikku 0–12,5 %, ja valimist välja jäänud koostööd tegevate äriühingute suhtes kaalutud keskmise tollimaksumäära 5 %. Nende koostööd teinud eksportivate tootjate loetelu, kes valimisse ei kuulunud, on esitatud rakendusmääruse (EL) nr 1106/2013 lisas. Kõnealust lisa muudeti komisjoni rakendusmäärusega (EL) 2015/1019 ⁽³⁾.
- (4) Nõukogu kehtestas ka üleriigilise tollimaksu 12,5 % kõigi muude äriühingute suhtes, kes ei andnud endast teada või ei teinud uurimise käigus koostööd.
- (5) Rakendusmääruse (EL) nr 1106/2013 artiklis 2 on sätestatud, et kui mõni uus India eksportiv tootja esitab komisjonile piisavad tõendid selle kohta, et
 - a) ta ei eksportinud vaatlusalust toodet liitu perioodil, mille alusel meetmed on kehtestatud, st 1. aprillist 2011 kuni 31. märtsini 2012 (edaspidi „algne uurimisperiood“),

⁽¹⁾ ELT L 343, 22.12.2009, lk 51.⁽²⁾ ELT L 298, 8.11.2013, lk 1.⁽³⁾ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/1019, 29. juuni 2015, millega muudetakse nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 1106/2013, millega kehtestatakse teatava Indiast pärit roostevaba terastraadi impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks, ja nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 861/2013, millega kehtestatakse teatava Indiast pärit roostevaba terastraadi impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks, ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni rakendusmäärus (EL) 2015/49 (ELT L 163, 30.6.2015, lk 18).

- b) ta ei ole seotud ühegi eksportija ega tootjaga, kelle suhtes kehtivad kõnealuse määrusega kehtestatud meetmed, ning
- c) ta on vaatlusalust toodet pärast esialgset uurimisperioodi tegelikult liitu eksportinud või on võtnud tühistamatu lepinguga kohustuse eksportida pärast esialgset uurimisperioodi vaatlusalust toodet liitu märkimisväärses koguses,

võib kõnealuse määruse artikli 1 lõiget 2 muuta ja määrata uuele eksportivale tootjale valimist välja jäänud koostööd tegevate äriühingute suhtes kohaldatava tollimaksumäära, mis on kaalutud keskmine tollimaks 5 %.

B. UUE EKSPORTIVA TOOTJA STAATUSE TAOTLUS

- (6) India äriühing Amar Precision Wire Products Pvt., Ltd. (edaspidi „taotleja” või „Amar”) taotles, et tema suhtes kohaldataks valimist välja jäänud koostööd tegevate äriühingute suhtes kohaldatavat tollimaksumäära (edaspidi „uue eksportiva tootja režiim”).
- (7) Selleks et teha kindlaks, kas taotleja vastab rakendusmääruse (EL) nr 1106/2013 artiklis 2 sätestatud uue eksportiva tootja režiimi kasutamise kriteeriumidele, korraldati uurimine.
- (8) Taotlejale saadeti küsimustik ja tal paluti esitada tõendid selle kohta, et ta on täitnud kõik rakendusmääruse (EL) nr 1106/2013 artiklis 2 sätestatud kriteeriumid.
- (9) Komisjon kogus ja kontrollis kogu teavet, mida ta pidas vajalikuks, et teha kindlaks, kas taotleja vastab uue eksportiva tootja režiimi kasutamise kolmele kriteeriumile. Kontrollkäik tehti järgmise äriühingu valdustesse:
- Amar Precision Wire Products Pvt., Ltd., Sätära.
- (10) Taotleja on esitanud piisavad tõendid selle kohta, et ta vastab rakendusmääruse (EL) nr 1106/2013 artiklis 2 osutatud kolmele kriteeriumile. Taotleja suutis tõestada, et
- i) ta ei eksportinud vaatlusalust toodet liitu esialgsel uurimisperioodil, välja arvatud üks proovitehing, mida on üksikasjalikult kirjeldatud põhjenduses (11);
- ii) ta ei ole seotud ühegi India eksportija ega tootjaga, kelle suhtes kehtivad rakendusmäärusega (EL) nr 1106/2013 kehtestatud dumpinguvastased meetmed, ning
- iii) ta hakkas vaatlusalust toodet tegelikult liitu eksportima 2014. aasta juunis ja ta peab kõnealust eksporti jätkama, kuna on seotud täiendavate lepinguliste kohustustega.

Seega võib tema suhtes kohaldada valimist välja jäänud koostööd tegevate äriühingute tollimaksumäära 5 % vastavalt rakendusmääruse (EL) nr 1106/2013 artiklile 2 ja ta tuleks lisada valimist välja jäänud koostööd tegevate India eksportivate tootjate loetelusse.

- (11) Taotleja tunnistas uue eksportiva tootja režiimi küsimustikule vastates, et tegelikult ta eksportis esialgsel uurimisperioodil liitu vaatlusalust toodet, kuid tegemist oli vaid ühe proovitehinguga, mille kogus oli väike ja väärtus alla 500 euro. Kaup toimetati kätte lennutranspordiga. Kohapeal kontrollitud dokumentidest (kaasa arvatud kõnealusele saadetisele ja järgnevale tehingutele eelnenud kirjavahetus) nähtus, et tegemist oli proovitehinguga. Seetõttu on jõutud järeldusele, et kõnealuse tehingu tõttu ei lükata taotleja uue eksportiva tootja režiimi kasutamise taotlust tagasi.
- (12) Komisjon teavitas eespool kirjeldatud järeldustest taotlejat ja liidu tootmisharu ning andis neile võimaluse esitada märkusi. Ühtegi märkust ei esitatud.
- (13) Taotlejale tuleb anda uus TARICi (Euroopa Liidu integreeritud tariifistik) lisakood (B121). Puhhtehnilise TARICisse tehnilise integreerimisega seotud põhjustel tuleks käesoleva määrusega muuta ka nõukogu rakendusmäärust (EL) nr 861/2013⁽¹⁾ ja määrata taotlejale sama TARICi lisakood (B121).
- (14) Käesolev määrus on kooskõlas määruse (EÜ) nr 1225/2009 artikli 15 lõike 1 alusel moodustatud komitee arvamusega,

⁽¹⁾ Nõukogu rakendusmäärus (EL) nr 861/2013, 2. september 2013, millega kehtestatakse teatava Indiast pärit roostevaba terastraadi impordi suhtes lõplik tasakaalustav tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse selle impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks (ELT L 240, 7.9.2013, lk 1).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) nr 1106/2013 lisas esitatud valimist välja jäänud koostööd tegevate India ekspordivate tootjate loetellu lisatakse järgmine äriühing.

Äriühingu nimi	Linn	TARICi lisakood
„Amar Precision Wire Products Pvt., Ltd.	Sātāra, Mahārāshtra	B121”

Artikkel 2

Rakendusmääruse (EL) nr 861/2013 artikli 1 lõikes 2 esitatud tabel asendatakse järgmise tabeliga:

„Äriühing	Tollimaksu määr (%)	TARICi lisakood
Raajratna Metal Industries, Ahmedabad, Gujarāt	3,7	B775
Venus Wire Industries Pvt. Ltd, Mumbai, Mahārāshtra	3,0	B776
Precision Metals, Mumbai, Mahārāshtra	3,0	B777
Hindustan Inox Ltd, Mumbai, Mahārāshtra	3,0	B778
Sieves Manufacturer India Pvt. Ltd., Mumbai, Mahārāshtra	3,0	B779
Viraj Profiles Vpl. Ltd, Thane, Mahārāshtra	0,0	B780
KEI Industries Limited, New Delhi	0,0	B925
Superon Schweisstechnik India Ltd, Gurgaon, Haryāna	3,7	B997
Amar Precision Wire Products Pvt., Ltd, Sātāra, Mahārāshtra	3,7	B121
Lisas loetletud äriühingud	3,4	Vt lisa
Kõik muud äriühingud	3,7	B999”

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. oktoober 2015

Komisjoni nimel
president
Jean-Claude JUNCKER

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1822,**9. oktoober 2015,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 ⁽¹⁾,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga ⁽²⁾, eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubandusläbirääkimiste Uruguay voo ru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. oktoober 2015

Komisjoni nimel
presidendi eest
põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektor
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	AL	51,8
	MA	164,8
	MK	32,3
	TR	137,2
	ZZ	96,5
0707 00 05	AL	34,9
	TR	107,9
	ZZ	71,4
0709 93 10	TR	136,4
	ZZ	136,4
0805 50 10	AR	112,8
	BO	160,8
	CL	149,1
	TR	127,3
	UY	107,3
	ZA	125,7
	ZZ	130,5
	ZZ	130,5
0806 10 10	BR	261,1
	EG	184,5
	MA	56,6
	MK	96,2
	TR	160,1
	ZZ	151,7
	ZZ	151,7
0808 10 80	AR	258,8
	CL	177,6
	MK	23,1
	NZ	172,5
	US	137,2
	ZA	119,5
	ZZ	148,1
	ZZ	148,1
0808 30 90	AR	131,8
	TR	134,7
	XS	87,9
	ZA	218,5
	ZZ	143,2
	ZZ	143,2

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

OTSUSED

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE OTSUS (ÜVJP) 2015/1823,

6. oktoober 2015,

millega nimetatakse ametisse Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (Atalanta) ELi vägede juhata ning tunnistatakse kehtetuks otsused (ÜVJP) 2015/607 ja (ÜVJP) 2015/1750 (ATALANTA/6/2015)

POLIITIKA- JA JULGEOLEKUKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 38,

võttes arvesse nõukogu 10. novembri 2008. aasta ühismeedet 2008/851/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu sõjalist operatsiooni Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks ⁽¹⁾, eriti selle artiklit 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt ühismeetme 2008/851/ÜVJP artikli 6 lõikele 1 volitas nõukogu poliitika- ja julgeolekukomiteed tegema otsust Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni ELi vägede juhataja („ELi vägede juhataja”) nimetamise kohta.
- (2) Poliitika- ja julgeolekukomitee võttis 15. aprillil 2015 vastu otsuse (ÜVJP) 2015/607 ⁽²⁾, millega nimetati ELi vägede juhatajaks (mereväe) kapten Alfonso GÓMEZ FERNÁNDEZ DE CÓRDOBA.
- (3) ELi operatsiooni ülem soovitas nimetada kontradmiral Stefano BARBIERI uueks ELi vägede juhatajaks pärast (mereväe) kapten Alfonso GÓMEZ FERNÁNDEZ DE CÓRDOBA ametiaja lõppu.
- (4) ELi sõjaline komitee toetab seda soovitusi.
- (5) Poliitika- ja julgeolekukomitee võttis 29. septembril 2015 vastu otsuse (ÜVJP) 2015/1750 ⁽³⁾, millega nimetatakse alates 6. oktoobrist 2015 ELi vägede juhatajaks kontradmiral Stefano BARBIERI.
- (6) Ametisse asumise kuupäeva tuleks muuta.
- (7) Seetõttu tuleks tunnistada kehtetuks otsused (ÜVJP) 2015/607 ja (ÜVJP) 2015/1750.
- (8) Kooskõlas Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artikliga 5 ei osale Taani liidu kaitsepoliitilise tähendusega otsuste ja meetmete väljatöötamises ning rakendamises,

⁽¹⁾ ELT L 301, 12.11.2008, lk 33.

⁽²⁾ Poliitika- ja julgeolekukomitee 15. aprilli 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/607 Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (Atalanta) ELi vägede juhataja nimetamise ning otsuse (ÜVJP) 2015/102 kehtetuks tunnistamise kohta (Atalanta/3/2015) (ELT L 100, 17.4.2015, lk 79).

⁽³⁾ Poliitika- ja julgeolekukomitee 29. septembri 2015. aasta otsus (ÜVJP) 2015/1750, millega nimetatakse ametisse Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (Atalanta) ELi vägede juhata ning tunnistatakse kehtetuks otsus (ÜVJP) 2015/607 (ATALANTA/5/2015) (ELT L 256, 1.10.2015, lk 13).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Konradmiral Stefano BARBIERI nimetatakse Somaalia ranniku lähedal aset leidvate piraatlusjuhtumite ja relvastatud röövimiste tõkestamiseks, ennetamiseks ja ohjamiseks läbi viidava Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni (Atalanta) ELi vägede juhatajaks alates 8. oktoobrist 2015.

Artikkel 2

Otsused (ÜVJP) 2015/607 ja (ÜVJP) 2015/1750 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

Brüssel, 6. oktoober 2015

Poliitika- ja julgeolekukomitee nimel
eesistuja
W. STEVENS

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET